

08.



始



昭和四年八月

長崎稅關外國貿易月表

MONTHLY RETURNS OF THE FOREIGN TRADE.

AUGUST, 1929.

目次	頁 Page.	Contents.
管内輸出入價額表	1	The total value of merchandise exported from & imported into all ports.
管内港別輸出入價額表	1	Total value of exports & imports of merchandise at each port.
收稅額表	1	Amount of Customs Duties and Others.
管内港別外國貿易船出入表	2	Vessels entered from & cleared to foreign countries at each port.
長崎港輸出品表	3-4	The merchandise exported from Nagasaki.
長崎港輸入品表	5-6	The merchandise imported into Nagasaki.
長崎港國別輸出品重要品表	7-8	Principal exports of Nagasaki to foreign countries.
長崎港國別輸入重要品表	9-10	Principal imports of Nagasaki from foreign countries.
長崎港國別輸出入價額表	11	Value of exports & imports of merchandise to & from foreign countries at Nagasaki.
長崎港對支那輸出入價額表	11	Value of merchandise exported to & imported from China at Nagasaki.
管内港別船用品積込表	12	Articles for ship's use of each port.
長崎港外國航行船旅客表	12	Passengers by foreign going vessels at Nagasaki.
長崎港外七港輸出品表	13-16	Exports & imports of merchandise of Karatsu & seven other ports.
輸出入貨物噸量表	16	Total Tonnage of merchandise, exported and imported.

寄贈
4.10.4.
帝國圖書館

長崎稅關
Imperial Customs, Nagasaki.

管内輸出入價額表

Table of the total value of merchandise exported from & imported into all ports.

	八月 August.		一月以降累計 Eight months ended Aug. 31st.		Exports.
	四年 1929.	三年 1928.	四年 1929.	三年 1928.	
	Yen.	Yen.	Yen.	Yen.	
輸出					
內國產	1,758,797	1,458,134	15,281,927	17,162,649	Home origin.
外國產	6,773	31,735	246,041	52,618	Foreign origin.
計	1,765,570	1,489,869	15,527,968	17,216,267	Total.
輸入					
外國產	2,932,318	2,843,881	30,740,227	28,635,245	Foreign origin.
內國產	8,807	14,061	95,494	133,672	Home origin.
計	2,941,125	2,857,942	30,835,721	28,768,917	Total.
輸出入合計	4,706,695	4,347,811	46,363,689	45,985,184	Total exports & imports.
輸出超過					Excess of exports.
輸入超過	1,175,555	1,368,073	15,307,753	11,552,650	Excess of imports.

管内港別輸出入價額表

Total value of exports & imports of merchandise at each port.

	輸出 Exports.			輸入 Imports.			輸出入合計 Total exports & imports.			
	八月 August.	一月以降累計 Eight months ended Aug. 31st.		八月 August.	一月以降累計 Eight months ended Aug. 31st.		八月 August.	一月以降累計 Eight months ended Aug. 31st.		
		四年 1929.	三年 1928.		四年 1929.	三年 1928.		四年 1929.	三年 1928.	
	Yen.	Yen.	Yen.	Yen.	Yen.	Yen.	Yen.	Yen.	Yen.	
長崎	864,383	7,130,940	8,517,329	1,638,327	18,421,640	15,727,728	2,502,710	25,592,580	24,244,967	Nagasaki.
唐津	103,717	1,164,398	1,411,088	138,198	569,989	286,912	241,915	1,734,387	1,698,000	Karatsu.
住ノ江	18,006	267,129	674,756	.....	174,328	351,039	18,066	441,467	1,025,795	Suminoye.
三池	747,928	6,771,162	8,300,095	623,651	2,913,041	2,774,766	1,371,579	9,684,203	9,074,861	Miike.
口ノ津	.....	.....	.....	.....	32,866	59,640	.....	32,866	59,640	Kuchinotsu.
三角	1,423	40,193	97,293	127,272	2,018,168	2,142,330	128,695	2,038,361	2,239,623	Misumi.
鹿兒島	9,053	41,832	66,236	217,204	4,500,412	5,519,483	226,257	4,542,244	5,585,719	Kagoshima.
鹿原	.....	91,314	190,300	1	22,605	29,803	1	113,919	150,103	Idzuhara.
那覇	21,000	21,000	29,350	196,472	2,182,672	1,877,226	217,472	2,203,672	1,906,476	Naha.
計	1,765,570	15,527,968	17,216,267	2,941,125	30,835,721	28,768,917	4,706,695	46,363,689	45,985,184	Total.

收稅額表

Amount of Customs Duties and Others.

	八月 August.		一月以降累計 Eight months ended Aug. 31st.				Import Duties.
	長崎 Nagasaki.	各支署 All Branch office.	長崎 Nagasaki.		各支署 All Branch office.		
			四年 1929.	三年 1928.	四年 1929.	三年 1928.	
	Yen.	Yen.	Yen.	Yen.	Yen.	Yen.	
輸入稅	80,988	49,258	612,162	602,183	485,644	566,823	
消費稅	69	2	1,094	1,497	71	3,649	
噸稅	5,774	16,068	35,907	28,609	107,846	71,271	
雜收入	4,102	785	28,976	34,746	15,810	22,596	
計	90,933	66,113	688,139	667,035	609,371	664,339	

管内港別外國貿易船出入表

Vessels entered from & cleared to foreign countries at each port.

	八月 August.						一月以降累計 Eight months ended Aug. 31st.										
	日本船 Japanese Vessels.		外國船 Foreign Vessels.		計 Total.		四年 1929.		三年 1928.								
	隻 No.	噸 Ton.	隻 No.	噸 Ton.	隻 No.	噸 Ton.	隻 No.	噸 Ton.	隻 No.	噸 Ton.							
入港												Entered.					
長崎	31	82,135	31	85,381	13	67,748	9	41,039	44	149,883	40	126,420	319	1,065,606	316	1,058,937	Nagasaki.
唐津	16	34,707	17	38,432	2	7,489	1	2,357	18	42,196	18	40,789	171	378,799	183	399,840	Karatsu.
住ノ江	1	1,240	1	1,425	.....	.....	.....	.....	1	1,240	1	1,425	11	15,626	22	31,150	Suminoye.
三池	37	112,138	24	65,201	15	59,421	12	51,081	52	171,559	36	116,282	441	1,430,444	357	1,118,243	Miike.
口ノ津	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1,952	1	1,787	Kuchinotsu.
三角	.....	.....	.....	.....	2	6,195	1	2,225	2	6,195	1	2,225	26	45,462	18	27,788	Misumi.
鹿兒島	4	8,231	2	3,910	.....	.....	.....	.....	4	8,231	2	3,910	69	95,293	65	103,476	Kagoshima.
鹿原	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	9	7,355	9	6,452	Idzuhara.
那覇	4	7,125	1	1,995	.....	.....	.....	.....	4	7,125	1	1,995	15	28,147	17	29,611	Naha.
計	93	245,576	76	196,344	32	140,853	23	96,702	125	386,429	90	293,046	1,062	3,068,684	988	2,777,284	Total.
出港																	Cleared.
長崎	32	88,265	33	91,646	12	62,721	8	39,104	44	150,986	41	130,756	314	1,030,018	318	1,078,444	Nagasaki.
唐津	13	28,542	21	47,768	2	7,489	2	5,028	15	36,031	23	52,796	173	393,483	207	433,462	Karatsu.
住ノ江	1	1,240	2	2,850	.....	.....	.....	.....	1	1,240	2	2,850	13	20,297	27	39,102	Suminoye.
三池	50	146,191	38	117,403	15	59,421	12	51,081	65	205,612	50	168,484	506	1,629,943	415	1,289,423	Miike.
口ノ津	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1,787	.....	Kuchinotsu.
三角	1	3,404	1	3,407	2	6,195	1	2,225	3	9,599	2	5,632	25	47,013	21	39,671	Misumi.
鹿兒島	4	8,231	2	3,910	.....	.....	.....	.....	4	8,231	2	3,910	69	95,293	64	102,693	Kagoshima.
鹿原	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	9	5,721	11	7,050	Idzuhara.
那覇	4	7,125	1	1,995	.....	.....	.....	.....	4	7,125	1	1,995	15	28,147	15	28,258	Naha.
計	105	282,998	98	268,979	1	135,826	23	97,438	136	418,824	121	366,417	1,124	3,269,915	1,079	3,046,430	Total.

長崎港輸出品表

3

Table of the merchandise exported from Nagasaki.

單位	八月		一月以內累計				Unit.			
	August.		Eight months ended Aug. 31st.							
	數量	價值	1929年		1928年					
Quantity			Value	Quantity	Value					
食料品							Beverages, comestibles & tobacco. A. In a natural state.			
甲類生品										
玉葱	担	20	100	1,228	2,296	751		1,560	Picul.	Onion.
馬鈴薯	"	11,416	35,537	72,800	221,376	99,769		244,724	"	Potatoes.
其他野菜	"		873		13,643			17,188	"	All other vegetables.
椎茸	担	61	12,068	477	98,538	415		84,660	Picul.	Mushrooms, dried.
果實及核子	"		1,496		33,454			15,221	"	Fruits & nuts.
鮮魚介	担	639	25,542	4,003	157,952	6,826		268,547	Picul.	Fish & shell-fish, fresh.
鱈	"	262	18,440	2,843	160,126	3,834		171,187	"	" cuttle.
鱈	"	4	101	76	1,495	151		3,018	"	" cod.
其他乾魚	"	109	3,739	987	17,187	1,529		18,398	"	All other fish, dried.
鹹魚	"			79	1,560	1,833		7,951	"	Fish, salted.
煎魚	"	451	11,320	1,401	29,121	825		17,593	"	Small fish, boiled & dried.
乾鮑	"	91	15,970	157	31,483	80		15,548	"	Awabi or abalones.
曬	"	201	10,982	1,024	53,152	1,048		51,489	"	Oysters, dried.
貝柱	"	41	3,670	185	15,346	36		3,251	"	Ligaments of scallops.
淡菜	"	2	116	96	4,467	470		3,409	"	Mussels.
其他乾貝	"	67	3,466	442	23,242	534		26,305	"	Shell-fish, other dried.
乾蝦	"	355	23,922	1,067	73,366	378		25,445	"	Shrimps & prawns, dried.
鱈	"	46	3,551	406	31,625	295		24,948	"	Shark's fins.
海參	"	145	13,037	908	69,015	834	84,322	"	Beche de mer, dried.	
其他	"		12,772		104,003		76,408	"	Others.	
計			196,702		1,142,447		1,164,172		Part total.	
乙類製成品							B. Partly or wholly prepared.			
蔬菜漬物										
			3,233		32,343			29,716		Preserved vegetables.
製茶	担	9	90	9	90	377		5,566	Picul.	Tea.
精糖	"	13,939	132,046	63,437	589,525	74,124		769,174	"	Sugar.
味噌	"	47	576	461	5,763	526		7,004	"	Pea-cheese.
醬油	石	29	1,175	261	10,546	304		12,690	Koku.	Soy.
罐詰鮑		27,922	17,884	116,546	82,787	79,388		59,688	Kin.	Ambi or abalones, in tins.
其他罐詰及罐詰食物			9,327		514,648			238,171		All other comestibles, in tins & bottles.
清酒	石			4	630	6		1,035	Koku.	Sake.
其他			6,421		37,955			35,522		Others.
計			170,732		1,274,287			1,158,566		Part total.
總計			367,434		2,416,734			2,322,738		Total A & B.

長崎港輸出品表 (續)

4

Table of the merchandise exported from Nagasaki. (Continued)

單位	八月		一月以內累計				Unit.			
	August.		Eight months ended Aug. 31st.							
	數量	價值	1929年		1928年					
Quantity			Value	Quantity	Value					
原料品							Raw materials.			
石炭	吨	40,290	421,005	365,359	3,932,747	363,505		4,004,843	Ton.	Coal.
其他	"		35,290		58,012			65,428	"	Others.
計			456,295		3,990,759		4,070,271		Total.	
原料用製品							Manufactures for further use in manufacturing.			
綿織物	斤			177,000	152,850	1,930,500		1,564,150	Kin.	Cotton yarns.
滑石粉	"			36,470	2,100	52,008		2,292	"	Soapstone.
鐵	担	69	262	7,985	28,080	988		3,262	Picul.	Iron.
其他	"		1,053		10,459			9,704	"	Others.
計			1,315		193,489		1,579,408		Total.	
全製品							Articles wholly manufactured.			
龜甲製品			4,090		20,562			25,255		Manufactures of tortoise shells.
石鹼	斤	18,517	3,670	72,637	15,383	115,481		27,976	Kin.	Soap.
洋織物					3,758			2,080		All cotton tissues.
靴物			808		4,434			4,518		Boots, shoes, elogs, sandals, &c.
洋服						153		10,493		European clothing.
應紙	担	9	578	154	11,713			32	Picul.	Paper, Japanese toilet.
毛洋紙	"	10	610	127	9,628	172		14,948	"	" Toyō.
印刷物			500		997			18,231		Printed matters.
陶磁器			4,838		15,349			27,380		Potteries.
金屬製品			430		3,004			64,866		Metal manufactures.
機械類			2,820		27,393			169,471		Machinery & parts thereof.
蓆表	斤	2,380	1,043	16,270	7,385	15,205		5,527	Kin.	Mats for Tatami.
木製品			99		1,848		2,448		Wood manufactures.	
其他			6,562		96,256		106,716		Others.	
計			26,048		217,710		420,941		Total.	
其他雜品			6,498		74,513		80,155		Miscellaneous.	
再輸出品			6,773		237,735		44,616		Re-exports.	
輸出全計			864,283		7,130,940		8,517,229		Total exports.	

長崎港輸入品表

5

Table of the merchandise imported into Nagasaki.

品名	單位	八月		一月以降累計 Eight months ended Aug. 31st.				Unit.	Beverages, comestibles & tobacco.
		August.		1929.		1928.			
		數量	價額	數量	價額	數量	價額		
Quantities	Value Yen.	Quantities	Value Yen.	Quantities	Value Yen.				
食料品									
甲 粗生品									
精米	担	518	4,928	23,455	213,784	88,693	708,552	Picul.	Rice, cleaned.
碎米	"	2,505	18,013	28,481	204,938	26,185	170,172	"	" Broken.
其他ノ米	"							"	" Other.
高粱	"	47	187	375	1,603	2,008	8,159	"	Millet. "Kao-liang"
大豆	"	3,598	23,703	23,380	149,309	23,716	149,013	"	Soja beans.
小豆	"	1,346	10,401	15,615	121,717	14,737	106,194	"	Red or white beans, small.
蠶豆	"	2,236	12,643	13,506	74,337	18,829	103,923	"	Beans (<i>Vicia faba</i>)
其他ノ豆類	"	3,942	26,571	15,802	109,827	10,794	74,165	"	Other beans.
蔬菜果實及種子			3,430		23,740		42,946		Vegetables, fruits & nuts.
鳥卵	担	388	15,529	2,357	95,985	2,993	120,958	Picul.	Eggs, fresh.
其他			2,499		21,301		39,248		Others.
計			117,804		1,016,541		1,523,359		Part total.
乙 製造品									
コンダンスミルク	斤	593	159	2,795	768	19,847	10,158	Kin.	Condensed milk.
酒類	立	939	793	14,031	8,966	12,757	8,718	Litre.	Alcoholic liquors.
其他			2,870		25,417		17,554		Others.
計			3,822		35,151		36,430		Part total.
類計			121,626		1,051,692		1,559,789		Total A & B.
原料品									
採油用原料	担	1,099	11,508	23,873	169,795	16,309	201,039	Picul.	Materials for vegetable oil.
獸骨	"	2,394	9,657	9,029	37,974	6,642	31,135	"	Bone, animal.
龜甲	斤	175	1,614	1,857	12,201	3,319	16,522	Kin.	Tortoise shells.
原油及重油	式	842,944	142,333	7,347,218	1,196,312	6,200,584	1,018,360	Gallon	Mineral oils, crude & residual.
綿	担	5,770	288,081	76,253	4,082,076	105,030	5,634,203	Picul.	Cotton, ginned.
チキ材	メツ	91	16,817	555	97,270	1,231	241,107	C. me- tre.	Timbers, teak.
パインファー、シダー及 ヘムロフ等	"			13,459	421,114	17,126	486,492	"	Pine, fir & cedar.
其他木材及板			2,816		9,402		5,227		Other timbers, lumbers & boards.
穀	担	2,150	7,973	26,824	98,472	25,938	103,114	Picul.	Wheat bran.
豆粕	"	3,450	16,965	95,845	458,073	110,911	515,367	"	Oil cake, bean.
綿子粕	"			11,198	55,464	8,989	44,301	"	" cotton seed.
菜子粕	"	2,193	8,700	39,866	168,492	29,214	132,454	"	" rape seed.

長崎港輸入品表 (續)

6

Table of the merchandise imported into Nagasaki (Continued)

品名	單位	八月		一月以降累計 Eight months ended Aug. 31st.				Unit.	Beverages, comestibles & tobacco.
		August.		1929.		1928.			
		數量	價額	數量	價額	數量	價額		
Quantities	Value Yen.	Quantities	Value Yen.	Quantities	Value Yen.				
原料用製品									
其他ノ肥料			900		115,953		80,864		Manure, all other.
其他			17,318		1,770,384		929,654		Others.
計			524,191		8,092,922		9,439,539		Total.
全製品									
牛脂	担	339	8,232	2,968	72,888	4,125	98,425	Picul.	Animal fats.
酸化コバキト	斤	1,512	9,000	6,048	37,000	9,072	54,097	Kin.	Oxide of cobalt.
鋼(塊及錠)	担	8,591	24,480	38,091	119,149	27,073	100,630	Picul.	Iron, (ingots & slabs).
" (標準アンチ形類)	"	11,743	74,688	74,073	480,512	69,729	432,525	"	" (bars, rods, angle & the like)
" (板)	"	4,065	48,065	160,365	950,770	181,887	1,063,450	"	" (plates & sheets)
" (筒管)	"	572	5,713	5,411	54,883	9,097	103,695	"	" (pipes & tubes)
黄銅及青銅	"	35	4,159	353	27,804	143	6,355	"	Brass & bronze.
其他			18,162		231,534		353,969		Others.
計			192,499		1,974,540		2,233,146		Total.
Articles wholly manufactured.									
石油	式	533,902	201,908	2,227,014	925,237	1,205,457	452,761	Gallon	Kerosene oil.
揮發油	"							"	Petroleum benzine.
織物(各種)			23,363		27,032		7,418		Tissues.
陶磁器			5,000		56,181		5,000		Potteries.
窓硝子	メツ			3	33	2,887	2,913	S. me- tre.	Window glass.
鐵錘及鐵鏈	斤			128,107	51,019	172,084	40,966	Kin.	Iron, anchors & chains.
懐中時計	個	1	5	4	28	14	132	Num- ber.	Watches.
金銀工及木工機械	斤			97,703	157,297	65,461	73,706	"	Metal or wood working machinery.
其他機械類			100,285		3,434,372		858,016		All other machinery.
木製品			190,952		422,523		7,005		Wood manufactures.
其他			272,137		1,518,634		823,108		Others.
計			793,750		6,572,356		2,271,631		Total.
其他ノ雜品			5,943		100,397		173,726		Miscellaneous.
再輸入品			318		29,733		49,907		Re-Imports.
輸入全計			1,638,327		18,421,640		15,727,738		Total imports.

長崎港國別輸出重要品表

Principal exports of Nagasaki to foreign countries

7

品名	單位	八月		一月以降累計 Eight months ended Aug. 31st.				Unit.	說明
		August.		四 年 1929.		三 年 1928.			
		數量	價額	數量	價額	數量	價額		
Quantities	Value.	Quantities	Value.	Quantities	Value.	Quantities	Value.		
		Yen.		Yen.		Yen.			
支 那									
北 部									
鯊 翅	担	10	687	10	687	26	2,283	Picul.	Shark's fins.
海 鼠	"	30	2,422	62	4,372	60	3,396	"	Beche de mer, dried.
石 鹼	斤	.....	.....	.....	.....	.....	.....	in.	Soap.
石 炭	噸	.....	.....	1,300	15,600	1,750	13,800	Ton.	Coal.
中 部									
玉 葱	担	.....	.....	90	180	39	118	Picul.	Onion.
其他ノ野菜	.....	.....	798	.....	10,975	.....	11,489	"	All other vegetables.
椎 茸	担	28	5,000	164	33,783	9	1,912	Picul.	Mushrooms, dried.
精 糖	"	13,939	112,046	63,437	589,525	73,434	763,322	"	Sugar.
鮮 魚 介	"	639	23,542	3,947	157,758	6,705	263,819	"	Fish, shell-fish fresh.
鱈	"	36	2,253	158	10,245	503	23,232	"	Cuttle fish, dried.
其他ノ乾魚	"	4	101	38	907	35	956	"	All other fish, dried.
鹹 魚	"	.....	.....	10	154	153	1,136	"	Fish, salted.
煎 魚	"	344	9,685	454	12,662	6	218	"	Small fish, boiled & dried.
鮑	"	56	7,575	62	8,268	3	600	"	Awabi or abalones.
蠔	"	57	2,866	240	12,700	169	8,175	"	Oysters, dried.
漬 菜	"	1	60	26	1,495	12	496	"	Mussels.
其他ノ乾貝	"	28	2,230	127	8,478	423	2,080	"	All other shell-fish, dried.
乾 蝦	"	355	23,922	1,059	72,666	270	19,875	"	Shrimps & prawns, dried.
鯊 翅	"	36	2,804	362	29,753	226	19,050	"	Shark's fins.
海 鼠	"	115	10,615	846	64,643	689	75,984	"	Beche de mer, dried.
味 噌	"	27	362	390	4,971	469	6,301	"	Pea-cheese.
醬 油	石	26	1,662	253	10,173	298	12,353	oku	Soy.
罐 頭 鮑	斤	19,224	11,840	63,826	42,771	29,055	21,901	Kin.	Awabi or abalones in tins.
其他ノ罐詰及罐詰食物	.....	.....	12	.....	2,783	.....	3,779	"	All other comestibles, in tins & bottles.
清 酒	石	.....	.....	.....	.....	4	665	Koku.	Sake.
棉 織 絲	斤	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Kin.	Cotton yarns.
諸 絨 布	.....	.....	.....	.....	429	.....	223	"	Cotton tissues.
履 物	.....	.....	808	.....	2,665	.....	3,232	"	Boots, shoes, clogs, sandals &c.
洋 服	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	"	European clothing.
應 紙	担	4	254	105	7,899	95	8,234	Picul.	Paper, Japanese toilet.
東 洋 紙	"	10	610	127	9,618	153	10,490	"	" Toyo.
印刷 物	.....	.....	.....	.....	450	.....	17,936	"	Printed matters.
石 炭	噸	33,290	337,005	310,878	3,282,832	302,135	3,203,023	Ton.	Coal.
陶 磁 器	.....	.....	150	.....	2,488	.....	2,083	"	Potteries.
鐵	担	69	262	153	634	383	1,544	Picul.	Iron.

長崎港國別輸出重要品表 (續)

Principal exports of Nagasaki to foreign countries. (Continued)

8

品名	單位	八月		一月以降累計 Eight months ended Aug. 31st.				Unit.	說明
		August.		四 年 1929.		三 年 1928.			
		數量	價額	數量	價額	數量	價額		
Quantities	Value.	Quantities	Value.	Quantities	Value.	Quantities	Value.		
		Yen.		Yen.		Yen.			
金屬製品	.....	.....	50	.....	211	.....	5,412	"	Metal manufactures.
機械類	.....	.....	1,620	.....	9,674	.....	36,070	"	Machinery & parts there of.
蓆 表	斤	2,380	1,043	15,770	7,143	13,345	4,871	Kin.	Mats for tatami.
香 港									
玉 葱	担	.....	.....	.....	.....	670	1,200	Picul.	Onion.
馬 鈴 薯	"	2,000	5,850	18,004	48,637	39,494	92,263	"	Potatoes.
椎 茸	"	33	6,468	313	64,755	393	80,223	"	Mushrooms, dried.
鱈	"	214	15,229	2,656	147,476	3,177	140,504	"	Cuttle fish, dried.
其他ノ乾魚	"	100	3,559	752	12,285	1,191	9,238	"	All other fish, dried.
煎 魚	"	70	1,088	639	10,041	161	1,713	"	Small fish, boiled & dried.
鮑	"	33	7,675	86	19,753	21	2,587	"	Awabi or abalones.
蝦 蛄	"	14	1,510	131	10,945	12	1,260	"	Oysters, dried.
貝 柱	"	10	600	202	10,542	365	18,130	"	Ligaments of Sclops.
漬 菜	"	200	10,922	985	50,692	1,023	50,326	"	Mussels.
其他ノ乾貝	"	.....	.....	12	161	17	496	"	All other shell-fish, dried.
罐 頭 鮑	斤	3,260	2,016	41,514	28,613	45,901	31,588	Kin.	Awabi or abalones, in tins.
龜 甲 製 品	.....	.....	2,190	.....	11,294	.....	15,385	"	Manufactures of tortoise shells.
棉 織 絲	斤	.....	.....	177,000	152,850	1,860,000	1,490,750	Kin.	Cotton yarns.
石 炭	噸	2,300	27,000	14,451	160,740	11,9000	139,0000	Ton.	Coal.
英領海峽殖民地									
龜 甲 製 品	.....	.....	1,900	.....	8,768	.....	9,450	"	Manufactures of tortoise shells.
石 炭	噸	2,200	26,400	4,200	51,600	9,950	119,400	Ton.	Coal.
陶 磁 器	.....	.....	3,070	.....	5,126	.....	7,957	"	Potteries.
比 律 賓 諸 島									
玉 葱	担	.....	.....	1,028	1,836	10	20	Picul.	Onion.
馬 鈴 薯	"	8,327	26,305	49,928	155,733	54,107	133,746	"	Potatoes.
石 炭	噸	2,500	30,000	27,600	342,770	21,100	244,945	Ton.	Coal.
北 米 合 衆 國									
石 炭	噸	.....	.....	.....	.....	5,400	64,800	Ton.	Coal.
澳 太 利 亞									
陶 磁 器	.....	.....	250	.....	2,850	.....	12,035	"	Potteries.

長崎港國別輸入重要品表

Principal imports of Nagasaki from foreign countries.

支那	單位	八月		一月以降累計				Unit.
		August.		1929.		1928.		
		數量	價額	數量	價額	數量	價額	
		Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity	Value	
滿洲								
大豆	担	.....	.....	.....	.....	164	1,081	Picul.
獸骨	"	.....	.....	2,320	8,640	3,916	18,235	"
豆餅	"	.....	.....	14,950	69,387	4,600	22,900	"
北部								
豆類	担	151	1,363	151	1,363	220	1,501	Picul.
獸骨	"	.....	.....	.....	.....	.....	.....	"
棉紗	"	70	3,080	283	12,838	2,071	61,861	"
中部								
小豆	担	.....	.....	837	6,202	2,233	15,367	Picul.
蠶豆	"	2,085	11,280	13,355	72,974	18,687	102,787	"
採油用原料	"	1,099	11,508	13,025	147,465	16,222	200,617	"
鳥卵	"	388	15,529	2,337	95,985	2,993	120,958	"
獸骨	"	.....	.....	.....	.....	.....	.....	"
棉紗	"	.....	.....	220	9,737	3,807	130,542	"
鯨鯨	"	2,150	7,973	21,251	81,195	22,333	89,643	"
豆餅	"	.....	.....	428	1,731	.....	.....	"
綿子餅	"	.....	.....	11,198	55,464	8,989	44,001	"
桑子餅	"	1,710	6,224	38,908	153,632	28,931	130,897	"
關東州								
高粱	担	47	187	375	1,603	2,008	8,159	Picul.
大豆	"	3,598	23,703	22,380	149,309	23,552	147,932	"
小豆	"	1,346	10,401	14,682	114,940	12,426	90,162	"
其他ノ豆類	"	838	6,744	6,807	50,805	7,696	53,783	"
採油用原料	"	.....	.....	1,848	22,330	87	422	"
獸骨	"	.....	.....	2,590	11,914	.....	.....	"
豆餅	"	3,450	16,963	80,467	386,955	106,311	493,367	"
英領印度								
棉紗	担	5,700	285,000	51,750	2,557,500	59,724	2,995,300	Picul.
英領海峽殖民地								
蠶甲	斤	175	1,614	1,857	12,201	3,319	16,522	Kin.
蘭領印度								
原油及重油	瓦	.....	.....	12,325	1,233	.....	.....	Gallon

長崎港國別輸入重要品表 (續)

Principal imports of Nagasaki from foreign countries. (Continued)

佛領印度	單位	八月		一月以降累計				Unit.
		August.		1929.		1928.		
		數量	價額	數量	價額	數量	價額	
		Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity	Value	
佛領印度								
精米	担	.....	.....	.....	.....	80,159	628,919	Picul.
碎米	"	.....	.....	.....	.....	.....	.....	"
其他ノ米	"	.....	.....	.....	.....	.....	.....	"
英吉利								
酸化コバルト	斤	1,512	9,000	6,048	37,600	9,072	54,097	Kin.
鐵(條及平アング形類)	担	11,727	74,560	76,244	465,387	66,048	427,572	Picul.
"(板)	"	1,512	9,798	152,929	837,806	84,630	455,377	"
"(筒管)	"	73	1,013	2,239	24,495	8,264	94,908	"
鐵鋼及鐵鑄	斤	.....	.....	128,107	31,019	152,117	38,101	Kin.
金屬工及木工機械	"	.....	.....	2,244	4,118	15,430	6,900	"
其他ノ機械	"	.....	11,910	.....	1,585,437	.....	238,236	"
白耳義								
京硝子	ワタ	.....	.....	.....	.....	2,887	2,913	S. me- tre
瑞西								
懷中時計	個	1	5	3	13	12	102	num- ber.
暹羅								
精米	担	518	4,928	23,455	213,784	8,477	78,923	Picul.
碎米	"	2,505	18,013	28,481	204,938	26,185	170,172	"
北米合衆國								
原油及重油	瓦	26,990	3,778	164,846	23,077	88,286	12,362	Gallon
石油	"	303,902	201,908	2,227,014	925,237	1,005,457	432,761	"
揮發油	"	.....	.....	.....	.....	.....	.....	"
棉紗	担	.....	.....	24,000	1,502,000	39,428	2,446,600	Picul.
鐵(條及平アング形類)	"	.....	.....	.....	.....	.....	.....	"
"(板)	"	2,490	35,611	6,528	97,924	.....	.....	"
"(筒管)	"	.....	.....	7	282	2	181	"
金屬工及木工機械	斤	.....	.....	55,037	103,793	50,833	60,124	Kin.
其他ノ機械	"	.....	3,191	.....	233,290	.....	80,350	"
木材及板	"	.....	.....	.....	411,460	.....	297,252	"
French India.								
								Rice, cleaned.
								" Broken.
								" Other.
Great Britain.								
								Oxide of cobalt.
								Iron (Bars, rods, angle the like)
								" (Plates & sheets.)
								" (Pipes & tubes.)
								" Anchors & chains.
								Metal or wood working machinery.
								All other machinery.
Belgium.								
								Window glass.
Switzerland.								
								Watches.
Siam.								
								Rice cleaned.
								" Broken.
United States of America.								
								Mineral oil, crude & residual.
								kerosine oil.
								Petroleum benzine.
								Cotton, ginned.
								Iron (Bars, rods, angle & the like)
								" (Plates & sheets.)
								" (Pipes & tubes.)
								Metal or wood working machinery.
								All other machinery.
								Timbers, lumbers & boards.

長崎港國別輸出入價額表

Value of exports & imports of merchandise to & from foreign countries of Nagasaki.

	輸出 Exports.			輸入 Imports.			輸出入合計 Total Exports & Imports.			
	八月 August.	一月以內累計 Eight months ended Aug. 31st.		八月 August.	一月以內累計 Eight months ended Aug. 31st.		八月 August.	一月以內累計 Eight months ended Aug. 31st.		
		四年 1929.	三年 1928.		四年 1929.	三年 1928.		四年 1929.	三年 1928.	
		Yen.	Yen.		Yen.	Yen.		Yen.	Yen.	
支那...	611,792	4,887,257	4,896,081	90,544	984,312	1,389,700	702,336	5,871,569	6,285,781	China.
關東州...	23,518	144,532	296,075	87,891	973,884	1,018,769	111,409	1,118,416	1,284,844	Kwantung Province.
香港...	92,911	809,318	2,254,285	10,449	99,476	184,000	103,360	908,824	2,418,285	Hong Kong.
英領印度...	.....	20,144	22,604	285,063	2,558,316	2,996,092	285,063	2,578,460	3,018,696	British India.
英領緬甸...	31,981	82,799	164,772	6,400	32,990	122,613	38,381	115,789	287,385	straits settlement.
比律賓諸島...	64,086	565,747	417,409	6	1,044	2,133	64,692	566,791	419,602	Philippine Islands.
佛領印度...	10	36,939	54,912	.....	2,571	665,530	10	39,510	720,442	French India.
暹羅...	.....	39,731	187,470	59,758	479,770	359,081	39,758	519,501	546,551	Siatic Russia.
其他亞細亞諸國	3,000	89,254	31,459	.....	1,370	4,381	3,000	90,724	35,840	Siam.
計	827,898	6,675,851	8,275,127	620,111	5,133,733	6,742,299	1,348,009	11,809,584	15,017,426	Other countries of Asia
英吉利...	679	17,554	16,019	593,525	5,482,987	2,497,161	594,204	5,500,541	2,513,180	(Great Britain.
佛蘭西...	515	912	851	1,651	16,996	51,802	2,166	17,907	52,653	France.
德國...	.....	11,433	357	18,916	1,744,300	1,082,401	18,916	1,755,723	1,082,758	Germany.
白耳義...	.....	.....	7	1,061	7,503	13,497	1,061	7,503	13,504	Belgium.
丁比...	.....	41	5	701	4,097	7,002	701	4,138	7,007	Denmark.
其他歐洲諸國	220	428	628	85,475	1,238,049	236,194	85,695	1,238,477	236,822	Other countries of
計	1,414	30,258	17,867	701,329	8,493,931	3,888,057	702,743	8,524,289	3,905,924	Total. Europe
北美合眾國...	23,162	386,509	182,588	250,458	3,465,098	3,666,105	292,620	3,851,607	3,848,693	United States of America.
其他亞米利加諸國	.....	24,070	23,634	1,489	28,706	260,567	1,489	52,776	284,201	Other countries of
計	23,162	410,579	206,222	250,947	3,493,804	3,926,672	294,109	3,904,383	4,132,894	Total. America
澳大利亞...	1,653	10,682	16,472	8,238	70,232	87,327	9,891	80,914	103,799	Australia.
其他諸國...	256	3,470	1,541	147,702	1,229,940	1,083,383	147,958	1,233,410	1,084,924	All other countries.
計	1,909	14,152	18,013	155,940	1,300,172	1,170,710	157,849	1,314,324	1,188,723	Total.
合計	864,283	7,130,940	8,517,229	1,638,327	18,421,640	15,727,738	2,502,710	25,552,580	24,244,967	Grand total.

長崎港對支那輸出入價額表

Value of merchandise exported to & imported from China at Nagasaki.

	輸出 Exports.			輸入 Imports.			輸出入合計 Total Exports & Imports.			
	八月 August.	一月以內累計 Eight months ended Aug. 31st.		八月 August.	一月以內累計 Eight months ended Aug. 31st.		八月 August.	一月以內累計 Eight months ended Aug. 31st.		
		四年 1929.	三年 1928.		四年 1929.	三年 1928.		四年 1929.	三年 1928.	
		Yen.	Yen.		Yen.	Yen.		Yen.	Yen.	
滿洲...	.....	489	821	4,619	105,347	49,895	4,619	105,836	50,716	Manchuria.
北部...	8,498	270,446	46,591	4,941	58,106	243,157	13,439	328,552	289,748	Northern.
中部...	598,689	4,531,901	4,737,374	79,980	807,744	1,078,927	678,669	5,339,645	5,836,301	Central.
南部...	.....	28,633	33,854	10	66	5,643	10	28,699	39,497	Southern.
不詳...	4,605	55,788	57,441	994	13,049	12,078	5,599	68,837	69,519	Unknown.
計	611,792	4,887,257	4,896,081	90,544	984,312	1,389,700	702,336	5,871,569	6,285,781	Total.

管內港別船用品積込表

Articles for ship's use of each port.

	八月 August.				一月以內累計 Eight months ended Aug. 31st.								
	August.				1929.				1928.				
	石炭 Coal.		其他計 Other. Total.		石炭 Coal.		其他計 Other. Total.		石炭 Coal.		其他計 Other. Total.		
	數量 Qty.	價額 Value.	數量 Qty.	價額 Value.	數量 Qty.	價額 Value.	數量 Qty.	價額 Value.	數量 Qty.	價額 Value.	數量 Qty.	價額 Value.	
長崎	22,902	383,764	19,184	402,048	200,632	2,830,029	172,986	3,003,015	175,628	2,575,943	228,461	2,804,404	Nagasaki.
唐津	8,650	104,080	2,518	106,598	62,945	766,170	28,718	794,888	65,635	794,335	46,823	841,158	Karatsu.
住ノ江	180	1,926	219	2,145	180	1,926	674	2,600	855	9,862	2,216	12,078	Suminoe.
三池	67,633	813,829	57,855	871,694	534,753	6,445,065	395,020	6,840,683	431,287	5,267,189	327,121	5,594,210	Miike.
口ノ津	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Kuchinotsu.
三角	.....	.....	153	153	.....	.....	1,217	1,217	.....	.....	1,212	1,212	Misumi.
鹿兒島	.....	.....	51	51	30	450	2,329	2,789	100	1,522	2,146	3,668	Kagoshima.
貴原	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	160	1,600	1,076	2,676	Idzuhara.
那覇	.....	.....	.....	.....	70	947	440	1,387	20	290	513	903	Naha.
通計	99,455	1,303,609	79,980	1,333,589	798,610	10,044,587	601,294	10,645,981	671,695	8,650,841	609,568	9,260,460	Total.

長崎港外國航行船旅客表

Passengers by foreign going vessels at Nagasaki.

	八月 August.			一月以內累計 Eight months ended Aug. 31st.						
	August.			上陸 Landed.		寄港 Called.		乘込 Embarked.		
	上陸 Landed.	寄港 Called.	乘込 Embarked.	四年 1929.	三年 1928.	四年 1929.	三年 1928.	四年 1929.	三年 1928.	
	Yen.	Yen.	Yen.	Yen.	Yen.	Yen.	Yen.	Yen.	Yen.	
日本人	1,766	1,976	1,751	11,549	11,985	13,002	10,151	9,514	9,545	Japanese
英吉利人	202	648	180	601	1,203	2,007	443	316	309	British.
亞米利加人	38	238	46	244	1,092	1,259	242	136	180	American.
德國人	25	17	25	83	148	158	70	47	29	Germany.
露西亞人	21	22	19	79	164	167	79	65	120	Russian.
支那人	127	1,062	81	1,124	6,968	7,894	1,149	692	756	Chinese.
其他	96	104	89	366	995	1,580	290	128	126	Other foreigners.
計	2,275	4,067	2,194	14,046	22,645	26,167	12,424	10,908	11,116	Total.

唐津外七港輸出入品表

Exports & imports of merchandise of Karatsu & Seven other ports.

唐津港	單位	八月		一月以降累計				Unit.
		August.		Eight months ended Aug. 31st.				
		數量	價值	1929年		1928年		
Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity	Value	
唐津港								
輸出品								
石炭			Yen.		Yen.		Yen.	
支那	噸	3,800	44,300	20,190	217,150	43,250	501,750	Ton.
關東州	"			380	4,720			"
香港	"	1,100	15,300	55,200	738,000	57,700	775,800	"
英領海峽殖民地	"							"
菲律賓羣島	"	2,500	37,500	10,000	145,500	3,780	45,360	"
其他諸國	"			2,000	30,000	3,600	53,100	"
計		7,400	97,100	87,750	1,135,870	108,330	1,376,010	
其他諸品			6,617		28,528		35,078	
輸出全計			103,717		1,164,398		1,411,088	
輸入品								
原油及重油	瓦担	10,136	1,452	38,814	6,082	32,973	5,800	Gallon
鐵礦	担	55,037	29,250	105,840	56,250	234,541	131,013	Picul
其他諸品			107,496		507,657		150,069	
輸入全計			138,138		569,989		286,912	
住ノ江港								
輸出品								
石炭								
支那	噸	1,652	18,066	15,540	171,115	44,617	462,516	Ton.
其他諸國	"			8,004	96,014	17,500	212,240	"
計		1,652	18,066	23,544	267,127	62,117	674,756	
其他諸品								
輸出全計			18,066		267,127		674,756	
輸入品								
豆船	担			30,004	169,320	70,703	350,900	Picul
其他諸品					5,008		139	
輸入全計					174,328		351,039	
三池港								
輸出品								
藥材化學品及製藥			6,565		92,789		82,681	
染料	斤	57,000	11,067	244,000	55,132	345,200	82,063	Kin.
染料及ピッチ	担	333	1,204	102,168	175,382	115,821	226,048	Picul
輸入品								
石炭								
支那	噸	24,500	275,600	191,300	2,264,500	206,160	2,471,300	Ton.
香港	"	8,000	101,000	87,400	1,125,000	70,230	886,760	"
英領海峽殖民地	"	16,800	235,300	148,200	2,064,870	92,572	1,296,008	"
露領亞細亞	"							"

唐津外七港輸出入品表 (續)

Exports & imports of merchandise of Karatsu & Seven other ports. (Continued.)

唐津港	單位	八月		一月以降累計				Unit.
		August.		Eight months ended Aug. 31st.				
		數量	價值	1929年		1928年		
Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity	Value	
唐津港								
輸出品								
比律賓羣島	噸	5,000	70,000	22,141	309,980	36,200	495,400	Ton.
蘭領印度	"			4,400	61,600	13,500	189,000	"
其他諸國	"	3,200	44,790	18,460	239,290	22,528	280,964	"
計		57,500	726,590	472,001	6,065,840	441,188	5,615,622	
其他諸品			1,900		377,090		289,781	
再輸出品					4,929			
輸出全計			747,928		6,771,162		6,200,095	
輸入品								
小麥	担			127	727	4,533	31,295	Picul
榨油用原料	"	1,106	8,133	1,795	13,220			"
砂糖	"	8,411	70,468	69,275	554,062	100,372	992,139	"
石炭	噸			20,670	305,560	28,017	417,760	Ton.
亞鉛礦	担	102,961	447,595	334,781	1,229,465	139,849	521,021	Picul
糖	"	3,000	10,800	26,500	103,600	30,000	127,000	"
豆船	"					25,300	113,000	"
棉子船	"	125	600	35,626	180,375	36,625	178,015	"
菜子船	"			5,240	22,610	250	1,325	"
其他諸品			81,600		496,467		388,337	
再輸入品			4,435		6,955		4,754	
輸入全計			623,651		2,913,041		2,774,766	
口ノ津港								
輸入品								
豆船	担					10,258	50,844	Picul
其他諸品						32,866	8,796	
輸入全計						32,866	59,640	
三角港								
輸出品								
セメント	担							Picul
其他諸品			1,423		37,616		35,593	
再輸出品					2,577		1,700	
輸出全計			1,423		40,193		37,293	
輸入品								
高粱	担	139	695	668	3,210	1,434	5,830	Picul
玉蜀黍	"	453	2,432	1,023	5,094	1,207	5,864	"
大豆	"	1,230	8,162	22,212	153,844	26,847	173,861	"
小豆	"	493	4,002	23,006	188,501	21,442	162,500	"
甘草	斤			30,222	5,722	194,290	38,560	Kin.
糖	担					392	6,120	Picul

唐津外七港輸出入品表 (續*)

15

Exports & imports of merchandise of Karatsu & Seven other ports. (Continued.)

單位	八 月 August.	一月以降累計 Eight months ended Aug. 31st.				Unit.	
		四 1929 年		三 1928 年			
		數量 Quantities.	價 額 Value. Yen.	數量 Quantities.	價 額 Value. Yen.		
豆 船	担	221,241	1,106,820	322,366	1,516,572	Picul.	Oil cake, bean.
カワサダアホト	斤			771,911	26,225	Kin.	Cassava root.
其他ノ諸品		108,381	508,774		142,077		Others.
再輸入品		3,600	46,203		64,721		Re-imports.
輸入全計		127,272	2,018,163		2,142,320		Total imports.
鹿兒島港							
輸出品							
百合根	千個			379	15,037	Mille.	Lily bulbs.
其他ノ諸品		9,053	41,032		43,917		Others.
再輸出品			800		7,302		Re-exports.
輸出全計		9,053	41,832		66,256		Total exports.
輸入品							
精 米	担		17,858	156,312	100,401	Picul.	Rice, cleaned.
碎 米	"	593	4,461	20,278	148,814	"	" Broken.
大 豆	"	21,357	138,933	154,744	998,563	"	Soja beans.
小 豆	"	987	8,308	9,518	78,222	"	Red or white beans small.
搾油用種子	"		1,719	18,979	8,532	"	Materials for vegetable oil.
獸 骨	"	5,181	22,668	292,485	1,430,168	"	Bone, animal.
綿 絲	"		1,950	102,000	1,350	"	Cotton, ginned.
穀	"		4,496	15,237	1,565	"	Wheat bran.
骨 粉	"		21,764	129,311	29,476	"	Bones, dust.
豆 船	"	3,360	17,000	126,586	626,067	"	Oil cake, bean.
菜子船	"		96,825	431,697	175,178	"	" rape seed.
其他ノ諸品		25,400		352,439			Others.
再輸入品		424		12,603			Re-imports.
輸入全計		217,204	4,500,412		5,519,463		Total imports.
巖原港							
輸出品							
丸太及割材類			73,750		120,300		Logs & Cants.
其他ノ諸品			17,564				Others.
輸出全計			91,314		120,300		Total exports.
輸入品							
石 炭	噸					Ton.	Coal.
其他ノ諸品		1	22,805		29,803		Others.
輸入全計		1	22,805		29,803		Total imports.

唐津外七港輸出入品表 (續*)

Exports & imports of merchandise of Karatsu & Seven other ports. (Continued.)

16

單位	八 月 August.	一月以降累計 Eight months ended Aug. 31st.				Unit.	
		四 1929 年		三 1928 年			
		數量 Quantities.	價 額 Value. Yen.	數量 Quantities.	價 額 Value. Yen.		
那霸港							
輸出品							
石 炭	噸	2,000	21,000	2,000	21,000	Ton.	Coal.
其他ノ諸品							Others.
輸出全計			21,000		21,000		Total exports.
輸入品							
精 米	担			75,552	699,208	Picul.	Rice, cleaned.
碎 米	"	21,143	152,687	107,806	770,837	"	" Broken.
大 豆	"	473	3,544	68,278	512,004	"	Soja beans.
其他ノ豆類	"			74	653	"	Other beans.
製 茶	斤	92,983	28,047	423,483	127,167	Kin.	Tea.
豆 船	担			10,718	51,446	Picul.	Oil cake, bean.
其他ノ諸品			12,194		21,357		Others.
輸入全計			196,472		2,182,672		Total import.

輸出入貨物噸量表

Total Tonnage of Merchandise, Exported and Imported.

	八 月 August.		一月以降累計 Eight months ended Aug. 31st.				
	長 崎 Nagasaki.	各支署 All Branch office.	長 崎 Nagasaki.		各支署 All Branch office.		
			四 年 1929.	三 年 1928.	四 年 1929.	三 年 1928.	
輸 出							
內國產	43,040	69,605	414,119	344,550	628,975	850,125	Home origin.
外國產	4		35	163	75	37	Foreign origin.
計	43,044	69,605	414,154	344,713	629,050	850,162	Total.
輸 入							
外國產	10,123	31,839	116,393	119,925	274,206	256,923	Foreign origin.
內國產		506	255	505	1,599	2,134	Home origin.
計	10,123	32,345	116,648	120,430	275,805	259,057	Total.
合 計	53,170	101,950	530,802	465,141	904,855	1,109,220	Total Exports & Imports.

(7) 品入出 表 示 用 紙

10 Exports & Imports of Merchandise of British Colonies & Dependencies

Commodity	1934		1935		1936	
	Value	Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity
Wool						
Woolen manufactures						
Other manufactures						
Other goods						
Total						

品出 入 量 價 表 示 用 紙
Total Exports & Imports of Merchandise

Commodity	1934		1935		1936	
	Value	Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity
Wool						
Woolen manufactures						
Other manufactures						
Other goods						
Total						

終